The Chinese Times, Ltd., Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Friday, October 13 1939　Vol. 1 No. 127

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 839　Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國廿八年十月十三號（星期五）　新聞紙第一卷第壹百廿七號

孔子二千四百九拾年　夏曆歲次己卯年九月初壹日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・劵據・徵信錄・捐册・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
外埠不拘郵票寄上每月收銀九
英國及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十二元
除星期日外皆按日出版無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱概不奉呈

本報司理部啓

本館特電

▲今晨壹時接到香港訪員電

十一晨我軍與民團合作。反攻石岐、敵無抵抗退出。午間我遂遣師入城、縣長張惠長亦回任視事。

● 岐關公路已恢復交通。

● 我軍反攻新會城、江門、兩地。十號克復北街。十一號午間復佔新會城、現雙方猶在劇戰中、敵死傷殊巨。江門經被我軍包圍。敵開始敗退。

● 前傳張惠長在前線受傷、現查此說不確、張仍在戰區中指揮施賑工作。

● 侵犯中山之賊軍、退至疊石、橫門、大王頭、珊洲、等地、仍在賊軍手中。

● 三江、睦洲、戰事、仍甚劇烈。

● 最近我軍反攻新會一帶、賊軍無法應付。爲恐得此失彼。乃令犯中山之賊軍。退出石岐、免遭扶得東來西又倒之虞

▲今晨壹時接駐上海訪員來電云

江西我軍由修水向武寧推進、殺抵九仙陽時、與敵展開兇惡戰。我軍用火攻新戰術焚燒賊軍。灼死三千餘、奪獲子彈無算。

● 湖南北部岳陽賊軍。開始撤退、賊司令部與戰利品。均搬回駐泊洞庭湖上之倭艦。

● 湖南、湖北、江西我軍分三路反攻。經過血戰後、敵敗退湖北通城、現被我三面圍攻、敵死傷殊重。

● 湖南我軍渡過新牆河後。繼續推進、已克復麻塘。前鋒現迫近岳陽、與敵在城郊劇鬥。

● 上海俄國領事館、突爾停止辦公、將一切事務、交託那威領館代理、聞北京俄領館。亦同時停止辦公。惟未有理由發表。

● 國府遣派韓德勤、爲江蘇省府主席。

● 十一號我軍克復中山十八鄉北台、寇軍退回戰艦。

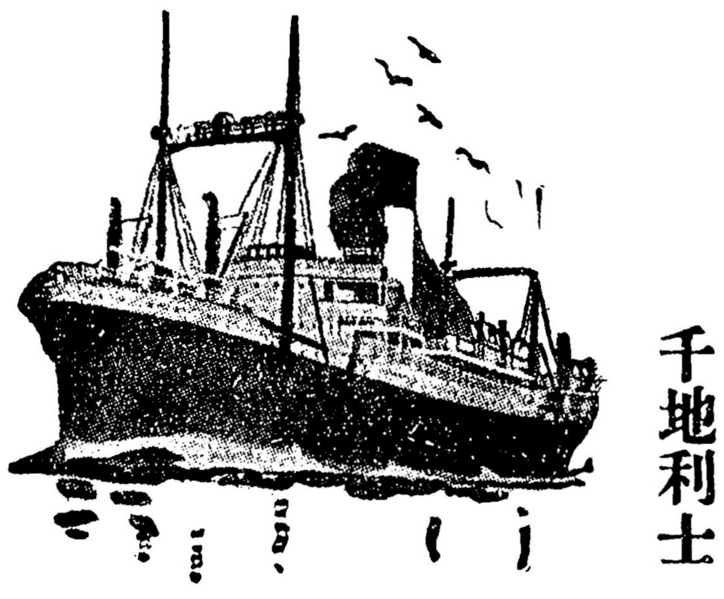
重要電報

●芬蘭公使詣白宮

華盛頓十一日電　芬蘭駐美公使普魯古比是日詣白宮　有人料謂伊或在白宮與美當局討論芬蘭與蘇俄談判事　但伊離白宮後　語報界訪員云、「余在白宮未晤總統盧斯福　祇謁見總統之秘書　及其副官陸軍旅長屈臣氏耳」云

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲開行	船名	到雲域埠
九月十二号	益臣	八月十五号
九月廿四號	大祥	八月卅一号
十月十六号	且路比利	九月廿二号
	千地利士	十月十七号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二艙位八十五元▶

◀大艙位六十五元▶

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照・無任感激・竊思筆墨生涯・費用全爲浩繁・賴以維持者・端在報費與告白費耳・茲又援例列單往收秋季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報諸君・不吝涓埃・慨予依數擲下・以資週轉・則不勝感荷之至・

本報司理部謹敬

資路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

（一）請貯蓄盈餘

欵既貯・則君之前途穩定矣・故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄・本行最低之貯蓄限額・僅爲一元・君如願爲本行顧客・本行司理極表歡迎

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后五時開至晨早三時

（電話）矢麼〇壹二五　又矢麼四五〇

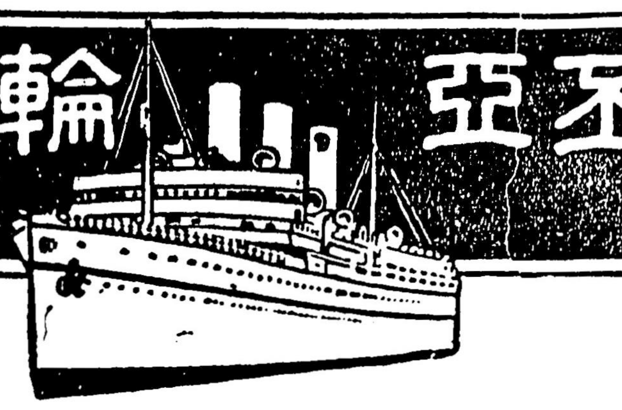
◎本報有字花紙袋發售　每千價銀九元

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旄佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	八月五日
亞洲皇后	八月十九日
坎拿大	九月二日
俄國皇后	九月十六日
日本皇后	九月卅日
亞洲皇后	十月十四日

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旄通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

樂觀圖書館喬遷

本館茲值遷址伊始及創業四週年紀念　恭請
各界僑胞移玉賞光拜增榮寵　敬希
台駕指導藉減台戾尤深感戢　並望
顧主留心賜顧無任歡迎

雲埠樂觀圖書館館長龔貞信謹約

樂觀圖書館在雲高華埠片打街東壹二六號三樓
Optimistic Library
176A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱・・・・・・P. O. Box 11
電話・・・・・Trinity. 0651R.
館長・・・・・・・・・龔貞信

（樂觀廣告稿第卅九號）